$\underline{\mathbf{C.V}}$



Name: ABEER HUSSEIN ABID

<u>Date of Birth:</u> 26/7/1961

Religion: Muslim

Martial statues: unmarried

No. of children:

Specialization: Ph.D. in Spanish

Position: Academic Staff member

Scientific Degree: Instructor

Work Address: University of Baghdad-College of Languages-

Department of Spanish

Work Phone: 07710006351

Mobile: 07710006351

E-mail: abirabd@yahoo.es

First, Scientific Certification:

Degree science	University	College	Date
B.A.	BAGHDAD	ARTS	1983

M.A.	BAGHDAD	LANGUAGES	1998
	Granada	ARTS &	2002
		PHILOSOPHY	
Ph.D.	ALCANTA	ARTS	2008
Any other			

Second, <u>Career</u>:

No.	Career	Career Workplace	
1	Translator	College of Arts &Languages	1984-1998
2	Assistant Teacher	College of Languages	1998-2002
3	Instructor	College of Languages	2009-till
4	3 2		
5	(8/2)		
6			

Third, University Teaching.

No.	University	The (Institute / College)	From -To
1	BAGHDAD	ARTS	1984-1987
2	BAGHDAD	LANGUAGES	1987-2001
3	BAGHDAD	LANGUAGES	2009- till now
4			
5			

Fourth, Courses Which You Teach:

No.	Department	Subject	Year
1	Spanish lanuage	Grammer,Linguistics , applications	1948-2001
		,Dictation,conversation, composition , translation	
2	Spanish lanuage	Grammer, applications, conversation,	2009-till now
	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	composition	
3		885-885-1	
4		- 136 P. C.	10
5		12 (2)	110
6	3/2/2		
7	(8)	() () () () () () () () () ()	33
8	1200	19 6	
0		and the second second	

Fifth, Thesis which was supervised by :

No.	Thesis Title	Department	Year
1		10	8
	there is no	100	
2			

Sixth, Scientific conferences and symposium in which he participated.

No.	Conferences Title	Year	Place	Type of Participation
1	A course on developing methods of teaching	1999	Spain/Granada	Research
2	Conference on teaching Spanish	2001	Spain/Granada	Research & attendance
3	First conference of international organization "Avalon for pe	2004	Spain /Cordova	Attendance & member of the founders
4	International Conference on peace & religions dialogue	2006	Spain /Seville	Attendance & member
5	International conference for peace	2010	Spain /Seville	Research & attendance
6	Many conferences of peace & religions dialogue & the land message	2004 till now	In many Spanish cities	Attendane & member
7	The second conference of translation/Dar Al-Ma'moon	2012	Iraq -Baghdad	Researcher & session rapporteur
8	The third conference of translation /Dar Al-Ma'moon /college of Languages /Baghdad is the Capital of Arabic Culture	2013	Iraq -Baghdad	Researcher
9	- scientific symposium on the translation of the Koran into European languages	2014	Bayt Al-hikma / Baghdad	researcher
10	A symposium on the occasion of the World Day of DAAD, ie the Arabic language		Baghdad / Faculty of Languages	researcher
11	A symposium of the Department of the Spanish Language on "The difficulty of semiotic translation"	2016	Baghdad / Faculty of Languages	researcher
12	A symposium of the Department of the Spanish Language on "Western violence and the loss of vigilance"	2016	Baghdad / Faculty of Languages	researcher

13	The X International Congress of AELCO (Spanish Association of Cognitive Linguistics)	2016	,Madrid / University of Alcalá de Henares	researcher
14	Third Scientific Conference of the Association of translators Iraqis	2016	Baghdad / Faculty of Languages	researcher
15	- A symposium of the Department of the Spanish Language on "The use of literature in learning a foreign language"	2017	Baghdad / Faculty of Languages	researcher
16	A symposium of the Department of the Spanish Language about "The philosophical text and the complication of its translation"	2017	Baghdad / Faculty of Languages	researcher
17	A symposium of the Department of the Spanish Language about philosophical text and problematic translation	2017	Baghdad	researcher
18	First international conference of foreign language in Middle East	2018	Cairo	Researcher (Grammar roll in teaching Spanish language as a foreign language and the totalitarian method)
19	A course for teaching Spanish language as a foreign language	2019	Cairo	Participant
20	A symposium of the Department of the Spanish Language entitled Translation of Islamic texts and their impact on Spanishspeaking communities	2019	Baghdad	Participant in a research titled (Sufi Muslims Morsi and their impact in the Sufis)
21	Seminar on Applied Translation and Theory of the Gross Image Sign Language 2019	2019	Baghdad	Participant in a research titled(Applied Translation and Total Picture Theory)

Seventh, Scientific Activities:

Within the College	Outside the College
8	6

A member of scientific committee in the department of Spanish from 2010 till now	A member of international organization for peace fosters belonging to the international organization "Avalon" From 2004 until now
A member of developing curricula /Spanish department from 2010until now	A member in the international organization land message belonging to UNISCO/Spanish branch From 2004 until now
Member of the Central Scientific Committee in the College 2015	Developing the theory of sign and its applications on all fields with specialized international professors in Modern Linguistics From 2004 until now
Member of the College Self-Assessment Committee 2015/2016	Chairman of the Curriculum Development Committee at the Ministry
Member of the promotions committee at the college 2018	18/3/2

Eighth, Research Projects in The Felid of Specialization to The

Environment and Society or the Development of Education:

No.	Research Title	Place of Publication	Year
1	Synonymy, polysemy and homonymy	Granada University/Spain	2009
	in Arabic	MEAH .no.58 Thomson	
		reuters	
2	The Linguistic sign according to the	Granada University/Spain	2012
	theory of the basic scheme of reference	MEAH .no.61 Thomson	
		reuters	

3	The limits between semantics and	Granada University/Spain	2013
	pragmatics according to the theory of	MEAH .no.62 Thomson	
	the basic scheme of reference	reuters	
4	The Antonyms in the languages	Elcanta university/Spain	2013
	according to the theory of the basic	ELUA. No.27 Thomson	
	scheme of reference	reuters	
5.	Antonyms and Modern Linguistics	Journal of Languages -	2013/Feb
		University of Baghdad no.26	
6	Modern Linguistics & translation	Dar Al-Ma'moon	2012
Ĭ	studies in Arabic	2:	7111
7	Modern Linguistics & translation	Journal of Al-Istadh	2013
-	studies in Spanish	18	
8	Role of methods of teaching foreign	At the Third International	2013
	Languages for preparing the translator	Baghdad Translation	
	at the college of Languages	Conference Dar Al-Ma'moon	-////
9	Mark Street	Granada University/Spain	2016
	The theory of rection in Arabic	MEAH .no.65 Thomson	4/1
		reuters	A
10	: "The translation of the Holy Qur'an	In the Third Scientific	18/4/2016
	and its role in the definition of Islamic	Conference of the Association	
	cultural identity	of Iraqi Translators/Baghdad	201.5
11	The linguistic sign according to the		2016
	theory of the basic scheme of the	en <i>ROMANO-ARABICA</i> ,	
	reference "in Arabic language	número XVI. Scopus	

Ninth, Membership:

- Iraqi translators Associacion member
- ➤ A member of International Organization of land message belonging to UNISCO/Spain
- > A member of International Organization of peace "Avalon'/Spain

Tenth, Awards and Certificates of Appreciation:

N	Name of Awards and Certificates	Donor	Year
1	Letter of appreciation on the book (transitive and	Granada University/Spain	1999
	intransitive)	·V=\^	///
2	Letter of appreciation on the book (the basic scheme of	President of University	2012
	reference)	of Baghdad	
3	Letter of appreciation on the participation of the second	Minister of Culture	2013
	international conference for translation		
4	Letter of appreciation on the participation of the third	Director of Dar Al-	2013
	international conference for translation	Ma'moon	
5	Letter of appreciation on the participation of the third	Dean of the college of	2013
	international conference for translation	Languages	

6	Letter of appreciation on the participation of translating	General Secretary of the	2013
	a book about Al-Kadhmiya shrine into Spanish	Sacred Al-Kadhmiya	
		shrine	
7	Letter of appreciation on my international research	The Assistant president	2013
	"The limits between pragmatics and semantics	of Scientific Affairs	
8	Letter of appreciation on my international research	The Assistant president	2013
	" Antonyms "	of Scientific Affairs	
	EECKE S		
9	Letter of appreciation	His Excellency Minister	2013
		of Higher Education &	10
		Scientific Research	III
10	Letter of appreciation on my participation of the	Director of the Council	2014
	scientific Symposium entitled "the Translation of the	of General Directors of	18
	Gloriuos Qur'an into European Languages"	Bait Al-Hikma	111
1	A letter of appreciation for my participation Tenth	The Assistant president	2017
1	Congress of AELCO 2016	of Scientific Affairs	11
	Mariner Lange	2////	
1	A letter of thanks for my international research "The	President of University	2017
2	theory of the reaction in Arabic language"	of Baghdad	
1	A letter of thanks for my international research " The	President of University	2017
3	Linguistic sign according to the theory of the basic scheme of	of Baghdad	
	reference"		

14	A medal of the first poetry competition-Association of Iraqi	Secretary General of the	2018
	translators and a letter of thanks and appreciation for being	Iraqi Translators	
	one of the members of jury	Association	
15	A letter of thanks and appreciation for lecturing at the Higher	Major General Dr.	2018
	Institute / Ministry of Interior	Yasser Abdul Jabbar	
		Dean of the Higher	
16	A letter of thanks and appreciation in the second poetry	Secretary General of the	2019
	competition-Association of Iraqi translators for being one of	Iraqi Translators	
	the members of jury	Association	

Eleventh, Scientific literature:

No.	Scientific Literature Title	Year of The Publication
1	(Transitive and Intransitive) into Spanish	1999 Granada
2	PhD. thesis transformed into international E. book by Elcanata university	2010 Elcanata –Spain
3	The Basic scheme of reference –a theory about semantics –publisher: International Spanish Academy	2011

Twelfth, languages:

- ✓ Spanish ✓ Arabic
- ✓ English

